

The Fifteenth Edition of Roundtable Japan

An Agenda for Horizon 2020

第15回ラウンドテーブル・ジャパン

2020年を視野にいれた課題

Tokyo, 1 - 2 July 2019

Monday 1 July, 2019 <i>The Grand Hyatt Tokyo</i>		2019年7月1日(月) ホテルグランドハイアット東京
15:00 – onwards	Registration	受付開始
15:30 – 15:40	Welcoming Remarks	開会の辞
15:40 – 16:45	<i>From synchronized global growth to synchronized global slowdown: Implications for Japan</i>	世界経済の同時成長から同時減速へ： 日本への影響は
17:00 – 18:15	<i>Labor reform:</i> ✓ <i>What will make it ensure business continuity?</i> ✓ <i>Accepting more foreign workers, on what conditions?</i>	労働市場改革： ✓ 事業の継続性は保証されるか？ ✓ 外国人労働者の更なる受入れ。その条件 とは？
18:15 – 18:45	Cocktail	カクテル
18:45 – 20:45	Working Dinner <i>Looking Beyond Olympics 2020</i>	ディナーセッション 2020年のオリンピック後を見据えて。

Tuesday 2 July, 2019 <i>Exhibition Hall, JETRO, 5th floor, ARK Mori Bldg.</i> <i>Club room, Ark Hills Club, 37th floor, ARK Mori Bldg.</i>		2019年7月2日(火) ジェトロ展示場 アーク森ビル5階 アークヒルズクラブ アーク森ビル37階	
08:15 – 08:55	Briefing over breakfast 朝食会議題 1 <i>The next steps in AI</i> AI 活用の次のステップ は？	Briefing over breakfast 朝食会議題 2 <i>Blockchain technology prospects</i> ブロックチェーン技術の 展望	Briefing over breakfast 朝食会議題 3 <i>Taping the potential of Agri-Tech</i> アグリテックの今後の見 通し
09:00 – 10:15	<i>Cutting the Gordian knot: Reform of the social security system</i>		難題の解決： 社会保障制度改革
10:30 – 11:30	<i>Making Japan's education system provide tomorrow's skills and expertise</i>		日本の教育システム： 将来の技術と専門知識を持った人材の確保。
11:45 – 12:45	<i>Japanese Corporate Governance: Evolution and future challenges</i>		コーポレートガバナンス： 進化と今後の課題
13:00 – 14:30	Working Lunch <i>Abe's options and challenges</i>		昼食セッション 安倍首相の選択肢と今後の課題
14:45 – 16:15	<i>Foreign policy challenges:</i> ✓ <i>Russia, North Korea, China, Trump AND ...</i> ✓ <i>Managing a tricky balance between the US and China</i>		日本の外交政策の課題： ✓ ロシア、北朝鮮、中国、トランプ.... ✓ 米国と中国の間で微妙なバランスをいかに保つか。
16:30 – 17:30	<i>A more favorable ecosystem for entrepreneurship</i>		スタートアップ企業家育成により適したエコシステム
17:30 – 18:00	MOVE TO ARK HILLS CLUB <i>(East Wing 37th floor, ARK Mori Bldg.)</i>		アークヒルズクラブ (アーク森ビル イーストウィング37階) へ移動
18:00 – 19:15	<i>The future of monetary policy</i>		金融政策の今後
19:15 – 19:45	<i>Cocktail</i>		カクテル
19:45 – 21:30	Closing dinner <i>The United States: from America first to America stands alone</i>		デイナー・セッション 米国：アメリカ・ファーストから孤立へ